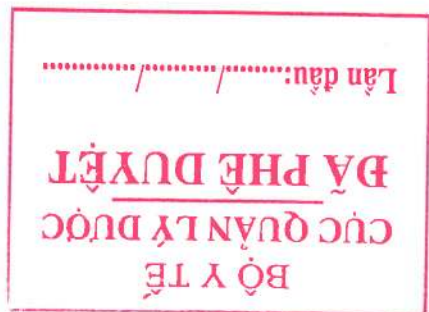


MẪU NHÃN VỈ XIN ĐĂNG KÝ



Ghi chú: Số lô SX và HD sẽ dập nổi trên vỉ thuốc.

CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
P. TỔNG GIÁM ĐỐC



TRƯƠNG VĂN TUẤN

MẪU NHÃN CHAI XIN ĐĂNG KÝ

EACH SOFT CAPSULE CONTAINS: Extractum Folium Ginkgo biloba siccus...80mg (equivalent to Folium Ginkgo biloba...4.4g) Excipient q.s.....per 1 soft capsule Indication, dosage, instruction and contra-indication: See in the leaflet Specification: In - house Store in a dry place, below 30°C, protect from light. Read leaflet carefully before use Keep out of reach of children  ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.	Chai 100 Viên Nang Mềm Sovigin Cao khô lá Bạch quả.....80mg  GMP - WHO	MỖI VIÊN CHỨA: Cao khô lá Bạch quả.....80mg (tương đương lá Bạch quả.....4.4g) Tá dược vừa đủ.....1 viên Chỉ định, liều dùng, cách dùng và chống chỉ định: Xin đọc tờ hướng dẫn sử dụng. Tiêu chuẩn: TCCS Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng. Độc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng Để xa tầm tay trẻ em CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P.Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.HCM Sân xuất tại: CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG - CHI NHÁNH I Lô 68, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P.Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.HCM	SĐK: Ngày SX: Hạn Dùng: Số Lô SX:
---	---	--	--

EACH SOFT CAPSULE CONTAINS: Extractum Folium Ginkgo biloba siccus...80mg (equivalent to Folium Ginkgo biloba...4.4g) Excipient q.s.....per 1 soft capsule Indication, dosage, instruction and contra-indication: See in the leaflet Specification: In - house Store in a dry place, below 30°C, protect from light. Read leaflet carefully before use Keep out of reach of children  ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.	Thuốc dùng cho bệnh viện Chai 200 Viên Nang Mềm Sovigin Cao khô lá Bạch quả.....80mg  GMP - WHO	MỖI VIÊN CHỨA: Cao khô lá Bạch quả.....80mg (tương đương lá Bạch quả.....4.4g) Tá dược vừa đủ.....1 viên Chỉ định, liều dùng, cách dùng và chống chỉ định: Xin đọc tờ hướng dẫn sử dụng. Tiêu chuẩn: TCCS Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng. Độc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng Để xa tầm tay trẻ em CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P.Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.HCM Sân xuất tại: CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG - CHI NHÁNH I Lô 68, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P.Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.HCM	SĐK: Ngày SX: Hạn Dùng: Số Lô SX:
---	--	--	--

EACH SOFT CAPSULE CONTAINS: Extractum Folium Ginkgo biloba siccus...80mg (equivalent to Folium Ginkgo biloba...4.4g) Excipient q.s.....per 1 soft capsule Indication, dosage, instruction and contra-indication: See in the leaflet Specification: In - house Store in a dry place, below 30°C, protect from light. Read leaflet carefully before use Keep out of reach of children  ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.	Thuốc dùng cho bệnh viện Chai 500 Viên Nang Mềm Sovigin Cao khô lá Bạch quả.....80mg  GMP - WHO	MỖI VIÊN CHỨA: Cao khô lá Bạch quả.....80mg (tương đương lá Bạch quả.....4.4g) Tá dược vừa đủ.....1 viên Chỉ định, liều dùng, cách dùng và chống chỉ định: Xin đọc tờ hướng dẫn sử dụng. Tiêu chuẩn: TCCS Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng. Độc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng Để xa tầm tay trẻ em CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P.Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.HCM Sân xuất tại: CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG - CHI NHÁNH I Lô 68, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P.Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.HCM	SĐK: Ngày SX: Hạn Dùng: Số Lô SX:
---	--	--	--

CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
P. TỔNG GIÁM ĐỐC



PGS. TS. TRƯƠNG VĂN TUẤN

MẪU HỘP XIN ĐĂNG KÝ

CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
P. TỔNG GIÁM ĐỐC



PGS. TS. TRƯƠNG VĂN TUẤN



MẪU HỘP XIN ĐĂNG KÝ

CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
P. TỔNG GIÁM ĐỐC



PGS. TS. TRƯƠNG VĂN TUẤN



MẪU HỘP XIN ĐĂNG KÝ


Sovigin
Cao khô lá Bạch quả 80mg

10 VỈ x 10 Viên nang mềm

Sovigin

Cao khô lá Bạch quả 80mg



GMP - WHO

Sovigin

EACH SOFT CAPSULE CONTAINS:

Extractum Folium Ginkgo biloba siccus...80mg
(equivalent to Folium Ginkgo biloba...4.4g)

Excipient q.s.....per 1 soft capsule
Indication, dosage, instruction and contra-indication:

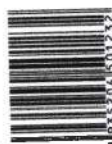
See in the leaflet

Specifications: In - house

Store in a dry place, below 30°C, protect from light.

Read leaflet carefully before use

Keep out of reach of children



ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.

Sovigin

MỖI VIÊN CHỨA:

Cao khô lá Bạch quả.....80mg

(tương đương lá Bạch quả.....4.4g)

Tá dược vừa đủ.....1 viên

Chỉ định, liều dùng, cách dùng và chống chỉ định:
Xin đọc tờ hướng dẫn sử dụng.

Tên thuốc: TCCS

Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C,
tránh ánh sáng.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng

Bỏ xa tầm tay trẻ em

SDK:

Ngày SX:

Hạn Dùng:

Số LA SX:

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG
Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A,
Q. Bình Tân - TP. Hồ Chí Minh - Việt Nam

Sản xuất tại:
CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG - CHI NHÁNH I
Lô 88, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A,
Q. Bình Tân - TP. Hồ Chí Minh - Việt Nam

CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
P. TỔNG GIÁM ĐỐC



PGS. TS. TRƯƠNG VĂN TUẤN

10 Blisters x 10 Soft capsules

Sovigin

Extractum Folium Ginkgo biloba siccus...80mg



WHO - GMP

Extractum Folium Ginkgo biloba siccus...80mg

Sovigin



TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

SOVIGIN

Viên nang mềm

Công thức : Mỗi viên nang mềm chứa:

Cao khô lá Bạch quả (*Extractum Folium Ginkgo biloba siccus*)80 mg

(Tương đương lá Bạch quả 4,4 g)

Tá dược : Dầu đậu nành, Dầu cọ, Sáp ong trắng, Lecithin, Gelatin, Sorbitol, Glycerin, Vanillin, Methyl paraben, Propyl paraben, Titan dioxyd, Màu vàng Tartrazin, Màu Xanh Brilliant, Màu Nâu số 3.

Trình bày :

Vĩ 10 viên, hộp 3 vĩ, hộp 6 vĩ, hộp 10 vĩ.

Chai 100 viên, Chai 200 viên và Chai 500 viên .

Chỉ định :

Rối loạn tuần hoàn ngoại vi : đau cách hổi, bệnh raynaud.

Giảm trí nhớ, kém tập trung, đặc biệt ở người lớn tuổi. Thiếu năng tuần hoàn máu não, chóng mặt, ù tai, kém tỉnh táo, sa sút trí tuệ, chứng u uất, rối loạn chức năng vận động.

Rối loạn tuần hoàn mắt như bệnh về võng mạc, nhìn mờ.

Chống chỉ định :

Phụ nữ có thai

Người đang có xuất huyết, rối loạn đông máu

Không dùng thay thế thuốc điều trị tăng huyết áp, không dùng chung với thuốc chống đông máu.

Xuất huyết não, nhồi máu cơ tim cấp, giảm trí tuệ ở trẻ em do thiếu năng

Liều lượng và cách dùng :

Dùng đường uống

Liều thông thường : uống 1 viên/lần, ngày 2 – 3 lần, uống trong bữa ăn.

Tác dụng phụ :

Hiếm thấy gây các rối loạn tiêu hoá, rối loạn da, nhức đầu.

Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

Thận trọng khi dùng :

Thuốc này không phải là một thuốc hạ áp và không thể thay thế hay tránh điều trị cao huyết áp bằng những thuốc đặc hiệu.

Tương tác thuốc :

Không dùng với thuốc chống đông và thuốc chống huyết khối, arginin, warfarin, heparin và thuốc gây đông máu (thuốc chỉ huyết)

Tác động của thuốc khi lái xe và vận hành máy móc :

Sử dụng được cho người lái xe và vận hành máy móc

Phụ nữ có thai và cho con bú :

Phụ nữ đang có thai: chống chỉ định

Phụ nữ đang cho con bú: chưa có dữ liệu đầy đủ nên phụ nữ cho con bú không nên dùng thuốc này.

Quá liều và xử trí :

Hiện nay chưa ghi nhận các trường hợp về việc sử dụng thuốc quá liều.

Nếu xảy ra quá liều thì phải ngưng dùng thuốc, tiến hành các biện pháp hỗ trợ và điều trị triệu chứng.

Bảo quản : Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng.

Thuốc sản xuất theo TCCS

Hạn dùng : 36 tháng kể từ ngày sản xuất

ĐỂ XA TẤM TAY TRẺ EM
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC KHI DÙNG
NẾU CẦN THÊM THÔNG TIN, XIN HỎI Ý KIẾN BÁC SĨ



CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG
Lô 68, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP. HCM
ĐT: (08) 37540724- 37540725; FAX: (08) 37505807

Sản Xuất Tại:

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG - CHI NHÁNH I
Lô 68, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP. HCM
ĐT: (08) 37547551- 37547552; FAX: (08) 37547550



CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG

P. Tổng Giám Đốc



TU QU CỤC TRƯỞNG PGS.TS. TRƯƠNG VĂN TUẤN
P. TRƯỞNG PHÒNG

Nguyễn Thị Thu Thủy